

10079



# URADNI LIST

## ISTRskega OKROŽNEGA LJUDSKEGA ODBORA

123

Leto I.

Koper dne 1. septembra 1947

Številka 1.



11458

### VSEBINA

0 123/1947  
 Odlok o ustanovitvi Istrskega okrožja.

#### ODLOKI IN ODREDBE ISTRskega OKROŽNEGA LJUDSKEGA ODBORA:

1. Odlok o ustanovitvi Uradnega lista Istrskega okrožnega LO.
2. Odlok o ureditvi ljudskih sodišč Istrskega okrožja.
3. Odlok o ustanovitvi in pristojnosti Javnega tožilstva za Istrsko okrožje.
4. Odlok o preimenovanju narodno osvobodilnih odborov v ljudske odbore.
5. Odlok o pooblastilu izvršilnemu odboru Istrskega okrožnega LO, za dajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva.
6. Odlok o spremembah in dopolnitvi odlokov okrajnih skupščin v Kopru in Bujah o epuraciji z dne 6. julija 1947.

#### VELJAVNI ODLOKI IN ODREDBE OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA V KOPRU:

- Odlok o ustanovitvi ljudskega sodišča za sojenje fašističnih zločinov.
- Pravilnik o poslovanju ljudskega sodišča za sojenje fašističnih zločinov.
- Odlok o ukinitvi do sedaj veljavnih predpisov glede čiščenja (epuracije) ter o ustanovitvi in poslovanju komisij za čiščenje fašistov in kolaboracionistov.
- Odredba o odpravi kolonata.
- Odredba o dopolnitvi odredbe okrajnega INOO v Kopru o odpravi kolonata.
- Odlok o ureditvi agrarnih razmerij in razveljavitvi dražb.
- Odlok o dopolnitvi odloka z dne 1. decembra 1946.
- Odlok o spremembi in dopolnitvi odloka ONOO za koprski okraj od 1. decembra 1946.

Poverjeništvu Pokrajinskega narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje po pooblastilu Pokrajinskega narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje in Trst z dne 31. julija 1945 in Oblastni ljudski odbor za Istro v Labinu izdajata sporazumno in po odobritvi Vojne uprave Jugoslovanske armade sledeči

### o d l o k

#### o ustanovitvi Istrskega okrožja.

##### Clen 1.

Za področje okrajev Koper in Buje se ustanovi Istrsko okrožje.

##### Clen 2.

Okrajni INOO v Kopru in okrajni ILO v Bujah po predhodnem sporazumu glede časa in kraja, toda najkasneje v šestih mesecih, skličeata k skupnemu zasedanju skupščini okrajnega NOO v Kopru in okrajnega LO v Bujah, ki bosta določili število odposlancev skupščine Istrskega okrožnega ljudskega odbora in število članov njegovega izvršilnega odbora, kakor tudi razmerje mandatov med okrajema, nato pa izvolili odposlance skupščine Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

Skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora izvoli na svojem prvem zasedanju iz svoje srede izvršilni odbor in določi sedež okrožja.

##### Clen 3.

Na Istrski okrajni ljudski odbor prenašata PPNOO in Oblastni NO za Istro vsaj civilno oblast, ki se izvaja po obstoječih zakonitih predpisih.

##### Clen 4.

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Ajdovščina, Labin, Opatija dne 20. februarja 1947.

Poverjeništvu PNOO Vojna Uprava J. A.  
 tajnik: France Perovšek p.polkovnik: Lenac Mirko  
 Oblastni LO za Istro  
 tajnik: V. Juričić predsednik: E. Drndić

### Odloki in odredbe Istrskega okrožnega ljudskega odbora

#### 1.

Na temelju odloka Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega LO za Istro z dne 20. februarja 1947 in po odobritvi VUJA izdaja skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora sledeči

### o d l o k

#### o ustanovitvi „Uradnega lista“ Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

##### Clen 1.

Pri Istrskem okrajnem LO se ustanavlja »Uradni list«, v katerem se bodo objavljala avtentična besedila odlokov, odredb in drugih razglasov Istrskega okrožnega LO in ostalih organov ljudske oblasti ter njihovih ustanov.

##### Clen 2.

Vse zadeve, za katerih učinkovitost je potrebna javna objava, se morajo v bodoče objavljati v »Uradnem listu«.

##### Clen 3.

»Uradni list« bo pisan v slovenskem, italijanskem in hrvaškem jeziku. Vsa tri besedila so avtentična.

##### Clen 4.

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Piran 3. avgusta 1947.

Tajnik: Laurenti Eugenio Predsednik: Kralj Franc

## 2.

Na temelju odloka Poverjenjstva Pokrajinskega narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje in Oblastnega ljudskega odbora za Istro z dne 20. februarja 1947 in po odobritvi VUJA izdaja skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora sledeči

## o d l o k

### o ureditvi ljudskih sodišč Istrskega okrožja.

#### I. poglavje.

#### Sodišča in sodniki.

##### Clen 1.

Na območju Istrskega okrožja izvršujejo redno sodno oblast v vseh civilnih pravnih in nepravdnih ter v kazenskih zadevah ljudska sodišča.

Ljudska sodišča so: okrajna ljudska sodišča v Bujah, Kopru in Piranu, okrožno ljudsko sodišče in višje ljudsko sodišče, obe slednji s sedežem v Kopru.

Upravo v vseh zadevah sodstva in nadzorstvo nad poslovanjem sodišč vodi oddelek za sodstvo pri Istrskem okrožnem ljudskem odboru.

Sodniki so voljeni in neodvisni. Sodišča so ločena od uprave v vseh stopnjah.

##### Clen 2.

Vsa ljudska sodišča so zborna.

Kadar sodi okrajno ali okrožno ljudsko sodišče na prvi stopnji, sestoji iz enega sodnika in dveh sodnikov prisednikov.

Kadar sodi okrožno ljudsko sodišče kot sodišče druge stopnje, sestoji sodni svet iz treh sodnikov.

Višje ljudsko sodišče sodi v svetu petih ljudskih sodnikov, od katerih morajo biti pravniki predsednik in dva sodnika.

Sodniki so osebe, ki opravljajo sodniško službo kot edino službo in kot edini poklic, sodniki prisedniki pa so osebe, ki se, ne da bi opustili svoj poklic, od časa do časa kličejo k sodišču zaradi opravljanja sodniške službe.

Pri sojenju so sodniki prisedniki enakopravni.

Ce ni drugega določila, odloča svet ljudskih sodnikov z večino glasov, najprej glasujejo sodniki prisedniki in po starosti najmlajši.

Pri ljudskih sodiščih sodelujejo tudi tajniki, ki jih imenuje Istrski okrožni ljudski odbor po svojem oddelku za sodstvo. Ta oddelek imenuje tudi vse administrativno osebje ljudskih sodišč.

Tajnikom se sme poveriti samostojno opravljanje posameznih poslov, pravnega, nepravdnega in kazenskega postopka, zlasti pa opravljanje pripravljalnih dejanj v kazenskih in civilnih zadevah. Tajnik ne more dokončno odločiti o zadevi. Tajniki sodišč morajo imeti dovršeno pravno fakulteto.

##### Clen 3.

Sodnike okrajnega sodišča voli skupščina okrajnega ljudskega odbora.

Skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora voli sodnike višjega in okrožnega ljudskega sodišča.

Volitve so veljavne, če je navzočih nad polovico volilnih upravičencev. Izvoljen je tisti, ki dobi večino glasov.

Za sodnika ljudskega sodišča more biti izvoljen vsak polnoletni moški ali ženska, če je neoporečen ter ni v kazenski preiskavi in je polnopraven ter pismen.

Kot sodniki ne morejo biti izvoljeni člani izvršilnih ljudskih odborov.

Za svoje delo so sodniki in sodniki prisedniki odgovorni ljudskim odborom, ki so jih izvolili.

Sodniki in sodniki prisedniki smejo biti razrešeni, če ne izpolnjujejo svojih nalog, ali se zoper nje pregrešijo, če se pri delu izkažejo za nesposobne ali s svojim ravnanjem kršijo uradno dolžnost, ali v večji meri škodujejo ugledu sodniške službe.

Pred razrešitvijo sodnikov ali sodnikov prisednikov se uvede postopek, v katerem je treba proučiti razloge za razrešitev. Postopek uvede poseben odbor, ki ga izmed svojih članov določi pristojni ljudski odbor, ki je sodnika izvolil. Odbor, ki je postopek proučil, predloži svoje poročilo skupščini svojega ljudskega odbora, ki dokončno odloči o razrešitvi. Sodniki in sodniki prisedniki morajo biti pred razrešitvijo zaslišani.

Sodniki in sodniki prisedniki smejo biti razrešeni, če to sami zahtevajo iz upravičenih razlogov.

##### Clen 4.

Sodniki prisedniki so dolžni odzvati se pozivu na izvrševanje svoje sodniške dolžnosti.

Sodnik prisednik, ki ne more priti v službo, je dolžan takoj obvestiti predsednika sodišča o svoji zadržanosti.

Sodniki prisedniki se kličejo v službo po pravilu največ za 20 dni v letu ter jih razporeja in kliče v službo predsednik.

Sodnika prisednika, ki prekrši svojo dolžnost pri sojenju in ki brez upravičenega razloga ne pride v službo ali je predčasno zapusti, kakor tudi, če v primeru zadržanosti takoj ne sporoči zadržka, kaznuje predsednik sodišča radi nerednosti z opominom, ukorom ali denarno kaznijo do 10.000 lir.

Razen tega izda predsednik sodišča odločbo, da sodnik prisednik povrne sodne stroške, vštevi tudi stroške strank, prič, izvedencev in tolmačev, ki jih je povzročil s svojim ravnanjem.

Preden izda tako odločbo, zasliši predsednik sodišča sodnika prisednika. Če se sodnik prisednik ne odzove pozivu za zaslišanje, izda predsednik sodišča odločbo tudi brez zaslišanja.

Kaznovani sodnik prisednik ima pravico pritožbe na predsednika višjega sodišča v 8 dneh po ustmeni ali pismeni sporočitvi odločbe. Na pritožbo sme predsednik sodišča, ki je odločbo izdal, to tudi razveljaviti v celoti ali deloma.

Zoper odločbe predsednikov višjih sodišč, izdane o pritožbah kaznovanih sodnikov prisednikov, ni pravnega sredstva.

##### Clen 5.

Predsednika posameznega ljudskega sodišča, ki mora biti pri vseh sodiščih pravnik, voli posebej pristojna ljudska skupščina.

Predsednik sestavlja svete ljudskih sodišč, jim določa predsednike, razdeljuje delo ter nadzoruje poslovanje sodnikov, sodnikov prisednikov, sodnega osebja ter opravlja posle, ki so mu s posebnimi odloki dodeljeni.

##### Clen 6.

Predsedniki, sodniki in sodniki prisedniki se ob nastopu službe zaprisežejo s tole prisego:

»Jaz (ime in priimek) prisegam pri svoji časti in časti svojega naroda, da bom verno služil ljudstvu, da bom varoval in branil demokratske pridobitve osvobodilne borbe, uresničene v ljudski oblasti, ter da bom sodil po zakonu, po svoji vesti in nepristransko.«

Sodniki in sodniki prisedniki prisežejo pred predsednikom sodišča. Predsedniki okrajnih sodišč prisežejo pred predsednikom okrožnega sodišča, predsednik okrožnega sodišča in sodniki višjega sodišča prisežejo pred izvršilnim odborom Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

##### Clen 7.

Za čas, ko opravljajo sodniško službo, pripada sodnikom prisednikom pravica do povračila stroškov (potnina odn. kilometrina, prehrana, prenočnina, izguba zaslužka in sl.)

## Clen 8.

Kazniv je vsak sodnik, sodnik prisednik ali tajnik, ki sprejme ali pusti, da kdo drugi zanj sprejme, dalje pusti sebi ali drugemu obljubiti darilo odnosno kakršnokoli drugo korist (podkupnino) zato, da bi v izvrševanju sodstva odločil v odrejenem smislu ali tako dal svoj glas, ali vplival na drugega sodnika, naj to stori.

Kaznuje se z odvzemanjem svobode s prisilnim delom za dobo najmanj enega leta z izgubo političnih in državljijskih pravic in z zaplenbo imovine najmanj v višini podkupnine. Obtežljivo je, če je sodnik, sodnik prisednik ali tajnik podkupnino zahteval.

Ce je sodnik potem, ko je bila njemu ali z njegovo vednostjo komu dana ali obljubljena podkupnina, resnično dal svoj glas, ali če je dejansko odločil v dogovorjenem smislu, je kazniv v težjih primerih tudi s smrtjo.

V vsakem primeru pa poleg tega tudi odškodninsko odgovarja za povzročeno škodo.

Sodnik ali tajnik je tudi disciplinsko kazniv, če neredno ali nemarno opravlja sodne posle, jih zavlačuje ali odklanja sodno delovanje, dalje, če je njegovo osebno zadržanje tako, da je nezdružljivo z izvrševanjem sodne funkcije. Disciplinske kazni so: pismen opomin, pismen ukor, javni ukor, denarna kazen v znesku največ 10% enomesečnih prejemkov izvzemši doklado za otroke in zmanjšanje prejemkov za čas od dveh do šestih mesecev, pri čemer se vsak mesec sme odvzeti največ do 15% kosmatih prejemkov izvzemši doklade za otroke.

## Clen 9.

Sodniki in sodniki prisedniki ne smejo soditi v tistih stvareh, v katerih bi njihova nepristranost utegnila postati dvomna.

Sodniki in sodniki prisedniki so dolžni sporočiti predsedniku sodišča razmerja, ki jih izključujejo od opravljanja sodniške dolžnosti.

Ce pri kakem sodišču ni mogoče odločiti o izključitvi, se to sporoči pristojnemu višjemu sodišču.

## II. poglavje.

## Osnovna načela o pristojnosti sodišč.

## Clen 10.

Okrajno ljudsko sodišče v Bujah posluje v svojem dosedanjem sodnem območju, okrajni ljudski sodišči v Piranu in Koprju poslujeta v istih sodnih področjih, v katerih sta poslovali pred ukinitvijo samostojnega okrajnega sodišča v Piranu, vendar je severno od reke Dragonje.

Okrajna ljudska sodišča so pristojna za pravdne zadeve, katerih vrednost spornega predmeta ne presega 500.000 lir.

Neglede na vrednost spornega predmeta pa sodijo okrajna ljudska sodišča zaradi hib na živini, za povračilo škode napravljene na poljih in gozdovih, radi služnosti stanovanja ali preživitka, radi sodne odpovedi zakupnih in najemnih pogodb, o predaji in o prevzemu zakupnih in najemnih predmetov ter o vseh sporih iz teh razmerij, o določitvi in popravi meja, o motenju posesti, o poljskih služnostih in o zasilnih poteh ter končno o varuških, skrbstvenih in zapuščinskih stvareh. Pravtako sodijo tudi o očetovstvu otroka in o obveznostih, ki jih ima oče do matere in otroka.

Pred okrajna ljudska sodišča spadajo dalje postopki glede kaznivih dejanj, če je zagrožena kazen v denarju do 500.000 lir, odvzema svobode, odvzema svobode s prisilnim delom ali prisilnega dela brez odvzema svobode do 5 let.

Okrajna ljudska sodišča odločajo končno o vseh civilnih in kazenskih stvareh, ki so jim odkazane s posebnimi odloki ali zakoni.

## Clen 11.

Področje okrožnega ljudskega sodišča obsega vse območje Istrskega okrožja.

Okrožno ljudsko sodišče rešuje in razsoja vse civilne pravdne in nepravdne, kakor tudi kazenske zadeve, ki niso odkazane okrajnim ljudskim sodiščem, in tudi tiste, ki so jim odkazane s posebnimi zakonskimi predpisi v odločanje.

Neglede na vrednost spornega predmeta je okrožno ljudsko sodišče pristojno za reševanje naslednjih sporov: o ločitvi, razvezi in o neveljavnosti zakona ter o zadevnih imovinskih zahtevkih, o povračilu škode, ki jo povzroči javni organ z nepravilnim opravljanjem svoje funkcije, v kolikor razsojanje o tem ni pridržano drugemu sodišču, kakor tudi v vseh zadevah proti sodnikom prisednikom in tajnikom okrajnih ljudskih sodišč. Nadalje je pristojno okrožno ljudsko sodišče v vseh sporih rudniškega ali pomorskega značaja, ono vodi tudi trgovski in zadružni register. Končno odloča okrožno ljudsko sodišče na I. stopnji v vseh imovinskih sporih, v katerih je ena stranka država, državno podjetje ali državna ustanova.

Okrožno ljudsko sodišče rešuje kot sodišče druge stopnje vse pritožbe proti sodbam sklepom in rešitvam okrajnih ljudskih sodišč kot sodišče prve stopnje.

Okrožno ljudsko sodišče je tudi disciplinsko sodišče v disciplinskih stvareh sodnikov in tajnikov okrajnih sodišč.

## Clen 12.

Področje višjega ljudskega sodišča je Istrsko okrožje.

Višje ljudsko sodišče posluje kot sodišče druge stopnje v zadevah pritožb in prizivov, kjer je kot sodišče I. stopnje nastopalo okrožno ljudsko sodišče.

Kot sodišče I. stopnje pa razsoja višje ljudsko sodišče v vseh kazenskih, disciplinskih kakor tudi civilnih stvareh proti sodnikom okrožnega in višjega ljudskega sodišča.

Ce gre za sodnike višjega ljudskega sodišča, sodi plenarni svet ljudskih sodnikov in mora biti za veljavnost razpravljanja in izrekanja navzočih nad polovico vseh članov višjega ljudskega sodišča.

Proti izrekom višjega ljudskega sodišča ni pravnega sredstva.

## Clen 13.

Vsako ljudsko sodišče mora zadevo, kjer je možna in dopustna poravnava, predno jo vzame v delo, predložiti strankam v svrhu poravnave. Pri poravnava sodeluje le sodnik poedinec.

## Clen 14.

Vsa ljudska sodišča so dolžna dajati ostalim ljudskim sodiščem in oblastvom pravno pomoč. Ljudska sodišča dajejo inozemskim sodiščem pravno pomoč, če je podana vzajemnost in če zaprosila niso v navzkrižju z obstoječim javnim redom.

III. poglavje.  
Splošne določbe.

## Clen 15.

Ljudska sodišča sodijo po obstoječih predpisih.

## Clen 16.

Ljudska sodišča izrekajo pravico v imenu ljudstva.

## Clen 17.

Vse osebe so pred ljudskimi sodišči enake, neglede na spol, narodnost, raso, veroizpoved, poreklo, družbeni, materialni položaj in stopnjo izobrazbe.

## Clen 18.

Razprave pred sodišči so javne, kolikor niso z zakonom določene izjeme.

## Clen 19.

V vseh postopkih je obtožencu zajamčena pravica do obrambe pred sodiščem.

## Clen 20.

Zoper odločbe sodišč I. stopnje so dopustne pritožbe na sodišče II. stopnje.

Ce z zakonom ni drugače določeno, se mora pritožba vložiti v 15 dneh od dne, ko se stranki vroči sodna odločba.

Sodna odločba II. stopnje je pravnomočna.

## Clen 21.

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

S tem odlokom ustanovljena sodišča začno poslovati, ko to odredi sodni oddelek I.O.L.O. Do tedaj vršijo sodno oblast sedanja sodišča.

Piran, 3. avgusta 1947.

Tajnik: Laurenti Eugenio      Predsednik: Kralj Franc

## 3.

Na temelju odloka Poverjeništvu Pokrajinskega narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje in Oblastnega ljudskega odbora za Istro z dne 20. februarja 1947 in po odobritvi VUJA izdaja skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora sledeči

## o d l o k

o ustanovitvi in pristojnosti  
Javnega tožilstva za Istrsko okrožje.

## Clen 1.

Ustanavlja se za območje Istrskega okrožja javno tožilstvo, kateremu načeluje okrožni javni tožilec pri Istrskem okrožnem ljudskem odboru. Sedež tega javnega tožilstva je v Kopru.

## Clen 2.

Naloga okrožnega javnega tožilstva je, da nadzoruje, ali organi upravne in sodne oblasti, organi ustanov in podjetij, kakor tudi posamezne uradne osebe in prebivalci Istrskega okrožja pravilno izpolnjujejo zakonite predpise.

## Clen 3.

Okrožnega javnega tožilca, ki je organ Istrskega okrožnega ljudskega odbora za izvrševanje nadzora v smislu člena 2., kakor tudi dva njegova namestnika voli in razrešuje skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

Pomočnike in referente okrožnega javnega tožilstva, kakor tudi okrajne javne tožilce imenuje in razrešuje okrožni javni tožilec proti naknadni potrditvi skupščine Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

Ostalo osebje javnega tožilstva imenuje in razrešuje okrožni javni tožilec.

## Clen 4.

Organi okrožnega javnega tožilstva in temu podrejeni organi so v svojem delu neodvisni in odgovarjajo za svoje delo okrožnemu javnemu tožilcu, ta pa skupščini Istrskega okrožnega ljudskega odbora.

Okrožni javni tožilec ima pravico izdajati podrejenim jav-

nim tožilcem navodila in naloge za pravilno izvrševanje službe. Navodila in naloge, kakor tudi odločbe okrožnega javnega tožilca v posameznih stvareh so za podrejene javne tožilce obvezne.

Skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora ima pravico razveljaviti in zadržati akte okrožnega javnega tožilca, ki niso v skladu z zakonitimi predpisi.

## Clen 5.

Okrožni javni tožilec in njegovi podrejeni organi imajo pravico vlagati tožbe in pritožbe, pravico zakonite intervencije v sodnem in upravnem postopku, pravico kazenskega pregona (poizvedbe, preiskave in obtožbe) ter pravico vlagati zahtevek za zaščito zakonitosti zoper pravnomočne odločbe sodišč in upravnih organov.

Okrožno javno tožilstvo vodi in nadzoruje kazenski register za Istrsko okrožje.

## Clen 6.

Pritožbe javnega tožilca rešuje v upravnih zadevah neposredno nadzorni organ izvršilne oblasti.

V sodnih zadevah rešuje pritožbe odnosno obtožbe pristojno sodišče.

O zahtevku za zaščito zakonitosti odloča dokončno višje ljudsko sodišče za Istrsko okrožje. Zahtevak za zaščito zakonitosti v civilno-pravnih stvareh se sme vložiti v roku 6 mesecev, v ostalih primerih pa v enem letu od dne pravnomočnosti odločbe.

## Clen 7.

Na zahtevo javnega tožilstva so mu organi izvršilne in sodne oblasti, ustanove, podjetja, kakor tudi družbene organizacije in prebivalci dolžni dati potrebna pojasnila in podatke.

Organi javne uprave, sodišča, javne ustanove in podjetja so mu dolžna dostavljati na vpogled tudi svoje spise.

## Clen 8.

Zaradi sodelovanja ljudstva pri izvrševanju in uresničenju nalog javnega tožilstva pomagajo javnim tožilcem ljudski tožilci kot prostovoljni sodelavci.

Ljudske tožilce volijo prebivalci in na svojih zborih in uradih, podjetjih, ustanovah, mestih in krajih.

## Clen 9.

Okrožni javni tožilec je pooblaščen, da s svojim pravilnikom predpiše notranjo organizacijo in poslovanje javnega tožilstva in da izdaja navodila o delu ljudskih tožilcev.

## Clen 10.

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Piran, dne 3. avgusta 1947.

Tajnik: Laurenti Eugenio      Predsednik: Kralj Franc

## 4.

Na temelju odloka Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega LO za Istro z dne 20. februarja 1947 in po odobritvi VUJA, izdaja skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora sledeči

## o d l o k

o preimenovanju narodno  
osvobodilnih odborov v ljudske odbore.

## Clen 1.

Vsi narodno osvobodilni odbori in organi javne uprave na ozemlju Istrskega okrožja so dolžni svoje nazive prilagoditi

nazivu Okrožnega ljudskega odbora, tako da se odslej imenujejo krajevni, mestni oziroma okrajni ljudski odbori.

**Člen 2.**

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Piran dne 3. avgusta 1947.

Tajnik: Laurenti Eugenio      Predsednik: Kralj Franc

**5.**

Na temelju odloka Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega LO za Istro z dne 20. februarja 1947 in po odobritvi VUJA, izdaja skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora sledeči

**o d l o k**

**o pooblastilu izvršilnemu odboru Istrskega okrožnega LO za izdajanje odlokov in odredb na področju gospodarstva.**

**Člen 1.**

Radi nujnih ukrepov za čim prejšnjo likvidacijo izrednih poveljnih razmer v področju gospodarstva in financ, zlasti obnove, delovnih odnosov in sličnega na teritoriju Istrskega okrožja je izvršilni odbor pooblaščen izdajati odloke in odredbe z zgoraj navedenih področij.

Ti odloki, oziroma odredbe, se izdajajo na sejah izvršilnega odbora in se objavljajo s podpisami predsednika, tajnika in pristojnega referenta.

**Člen 2.**

Odloke oziroma odredbe, navedene v prejšnjem čenu mora izvršilni odbor obvezno predložiti v potrditev naslednji skupščini Istrskega okrožnega LO.

**Člen 3.**

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Piran 3. avgusta 1947.

Tajnik: Laurenti Eugenio      Predsednik: Kralj Franc

**6.**

Na temelju odloka Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega LO za Istro z dne 20. februarja 1947 in po odobritvi VUJA izdaja skupščina Istrskega okrožnega ljudskega odbora sledeči

**o d l o k**

**o spremembah in dopolnitvi odlokov okrajnih skupščin v Kopru in Bujah o epuraciji z dne 6. julija 1947.**

**Člen 1.**

Člen 6. odloka o epuraciji (čiščenju) izdanega od okrajnih skupščin za okraja Koper in Buje z dne 6. julija 1947 se izpreminja in se glasi:

Komisije za epuracijo (čiščenje) lahko izrečejo sledeče ukrepe:

- a) nazadovanje v činu ali v službi;
- b) odvzem čina ali plače za dobo 1 do 6 mesecev;
- c) popolno odpustitev;
- d) izguba vseh ali posameznih civilnih in političnih pravic oziroma, prepoved izvrševanja poklica, obrti, industrije, trgovine in sličnega vse to za dobo od 1 meseca do 5 let.

**Člen 2.**

Vse dosedanje odločbe okrajnih epuracijskih komisij kakor tudi enotne komisije za epuracijo fašistov in kolaboracionistov za okraja Koper in Buje, ki bi bile v nasprotju s tem odlokom se razveljavijo in vrnejo stopnji, ki je odločbo izrekla, v ponovno odločanje.

**Člen 3.**

Naziv enotne komisije za epuracijo fašistov in kolaboracionistov za okraja Koper in Buje se menja in se glasi: Okrožna komisija za epuracijo fašistov in kolaboracionistov za Istrsko okrožje. Ta komisija ima sedež v Kopru pri Istrskem okrožnem ljudskem odboru.

**Člen 4.**

9. člen se menja in se glasi: Okrožna komisija za epuracijo fašistov in kolaboracionistov za Istrsko okrožje je pooblaščen izdati podrobnejša navodila za izvršitev tega odloka po predhodni odobritvi oddelka za sodstvo pri Istrskem okrožnem ljudskem odboru.

**Člen 5.**

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Piran dne 3. avgusta 1947.

Tajnik: Laurenti Eugenio      Predsednik: Kralj Franc

**Veljavni odloki in odredbe okrajnega ljudskega odbora v Kopru**

**O d l o k**

**o ustanovitvi ljudskega sodišča za sojenje fašističnih zločinov.**

Na podlagi sklepa skupščine odposlancev koprškega okraja z dne 2. avgusta o ustanovitvi Ljudskega sodišča za sojenje fašističnih zločinov proti obstoju in svobodi ljudstva ter demokratičnih ustanov izdaja skupščina koprškega okraja, zbrana na zasedanju 2. avgusta 1945 v Izoli, sledeči

**o d l o k**

**Člen 1.**

V območju okraja Koper se ustanavlja Ljudsko sodišče za sojenje fašističnih zločinov proti obstoju in svobodi naroda in demokratičnih ustanov.

**Člen 2.**

Ljudsko sodišče je sestavljeno iz predsednika 10 članov sodnikov in 10 članov namestnikov. Predsednika, člane sodnike in člane namestnike bo imenovala okrajna skupščina v Kopru.

## Clen 3.

Sojenje primerov, za katere predvideva obtožba smrtno kazen, je pridržano plenumu ljudskega sodišča. Za sojenje drugih primerov, v katerih so predvidene nižje kazni, je pristojen tročlanski odsek, na katere je razdeljeno sodišče.

## Clen 4.

Ljudsko sodišče sodi vse osebe, ki so se kot fašisti ali njih sodelavci z lastnimi dejanji pregrešili proti obstoju in svobodi ljudstva ter njegovih demokratičnih ustanov, ki so na zločinski način delovali pod pretvezo ali iz političnih razlogov proti dostojanstvu, osebam, imetju, družinam lastnih sodržavljanov ali proti njihovim organizacijam.

## Clen 5.

Uvaja se zasledovanje zgoraj določenih fašističnih zločinov z vzvratno močjo od začetka fašističnega pokreta.

## Clen 6.

Zgoraj določeni fašistični zločini se kaznujejo s sledečimi kaznimi:

- a) smrtna kazen,
- b) dosmrtno ali začasno težko prisilno delo,
- c) začasno lahko prisilno delo,
- d) izguba političnih pravic,
- e) zaplemba imovine.

Izreči je možno več kazni obenem, v kolikor se med seboj ne izključujejo.

## Clen 7.

Vojne zločince bodo sodila pristojna sodišča.

## Clen 8.

Izvršni ljudski odbor za koprski okraj se pooblašča, da izda pravilnik o poslovanju in delu Ljudskega sodišča.

Izola, 2. avgusta 1945.

Predsednik: Loy Pietro      Tajnik: Petrič Vladimir

## Okrajni ljudski odbor Koper

Skupščina za volitev novega okrajnega izvršnega odbora v Izoli, dne 2. avgusta 1945, izdaja sledeči

**pravilnik****o poslovanju ljudskega sodišča za sojenje fašističnih zločinov.**

## Clen 1.

Ljudsko sodišče za sojenje fašističnih zločinov proti obstoju in svobodi ljudstva in njegovih demokratičnih ustanov postopa na podlagi prijave javnega tožilca, epuracijskih komisij in zasebnikov.

## Clen 2.

Javni tožilec uvede poizvedbe in pokrene preiskavo na podlagi prejetih ovadb. Pri izvrševanju njegove dolžnosti mu pomagajo za to določeni preiskovalci.

## Clen 3.

Javni tožilec predloži obtožnico Ljudskemu sodišču najkasneje 24 ur po zaključeni preiskavi. Razprava se mora pričeti v teku 96 ur po predložitvi obtožnice. Razprava je ustna in javna. Sodišče pa sme iz posebnih razlogov odrediti, da je razprava tajna. Bistvene točke razprave se vpišejo v zapisnik, ki ga podpišeta tajnik in predsednik.

## Clen 4.

Sodni postopek mora biti hiter, brez zavlačevanja, toda popoln in izrpen.

## Clen 5.

Obtoženec ima pravico izbrati si zagovornika že med preiskavo. Če pa se ne okoristi s to pravico in ni zmožen braniti se sam, imenuje sodišče uradnega branilca. Zagovorniku se priobči obtožnica z odgovarjajočimi dokazi šele po končani preiskavi.

Sodišče sme odkloniti zagovornika, če se da predvidevati, da bi mogel biti zaradi svoje preteklosti obtožen pred istim sodiščem. V tem primeru si sme obtoženec izbrati drugega zagovornika.

Če je obtoženec na begu, se sodi v odsotnosti.

Ker se v tem primeru obtožnica ne more priobčiti (vročiti) obtožencu, se obesi na sodno desko.

## Clen 6.

Ne sme poslovati v sodnem postopku sodnik, če je bil z obtoženčevim dejanjem oškodovan bodisi sam ali njegov zakonski drug ali njegovi sorodniki v ravni črti ali sorodniki v stranski črti do drugega kolena; prav tako ne sodnik, ki je z obtožencem v sorodstvu v ravni črti ali v stranski črti do drugega kolena ali v svastvu do drugega kolena; dalje, če je obtoženec upnik ali dolžnik, kakor tudi, če je z njim v pooblastilnem ali varuškem razmerju. Čim sodnik ugotovi takšno okolnost, jo mora javiti predsedniku, da odredi namestnika.

## Clen 7.

Pri glasovanju odloča glas večine. Najmlajši sodnik glasuje prvi, predsednik zadnji.

## Clen 8.

Sodba se izreka v imenu naroda.  
Proti sodbi ni dopuščen priziv.

## Clen 9.

Sodba se objavi v tisku in na druge načine objave.

## Clen 10.

Predsednik poskrbi za potrebno pisarniško in preiskovalno osebje.

## Clen 11.

Vsi sodniki Ljudskega sodišča so dolžni udeleževati se redno in točno razprav. Če se sodnik zaradi izrednih okoliščin ne more udeležiti razprave, mora 12 ur pred razpravo to javiti predsedniku, da imenuje namestnika.

Sodnik, ki bi to opustil, je odgovoren za vso škodo, ki bi nastala zaradi njegove odsotnosti. Kdorkoli bi v zaupani mu dolžnosti zagrešil nečastna dejanja ali kaj sličnega, bo kaznovan z najstrožjo kaznijo, primerno njegovi odgovornosti.

Kazni, ki se smejo izrekati, so sledeče:

1. smrtna kazen, 2. dosmrtna ječa s prisilnim delom, 3. začasno prisilno delo, 4. strogi zapor od 1 dne do 20 let, 5. zapor od 1 dne do 5 let.

Pri kaznih pod t. 1, 2, 3 in 4 se izreče istočasno tudi izguba državljskih pravic in zaplemba vsega imetja.

Izola, 2. avgusta 1945.

Predsednik: Pietro Loy      Tajnik: Petrič Vladimir

Okrajni ljudski skupščini za okraja Koper in Buje izdajata po predhodnem sporazumu med izvršnima ljudskima odboroma in po odobritvi Vojne uprave J. A. za Julijsko Krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje ter na osnovi poblastila Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje odnosno Oblastnega odbora za Istro sledeči

## o d l o k

### o ukinitvi do sedaj veljavnih predpisov glede čiščenja (epuracije) ter o ustanovitvi in poslovanju komisij za čiščenje fašistov in kolaboracionistov.

#### Clen 1.

Ukinjajo se vsi predpisi o poslovanju komisij za čiščenje (epuracijo) fašistov in kolaboracionistov, veljavni doslej na področju koprškega in bujskega okraja, razen pravil poslovnika kakor predvideno v členu 9. tega odloka.

#### Clen 2.

Pri okrajnih ljudskih odborih v Kopru in v Bujah se ustanavlja okrajni epuracijski komisiji vsaka sestojeca iz petih članov, od katerih mora biti eden član okrajnega ljudskega odbora a ostali izvoljeni od antifašističnih organizacij zadevnega okraja.

Ta okrajna epuracijska komisija deluje kot organ prve stopnje.

#### Clen 3.

Za oba okraja se ustanavlja skupna epuracijska komisija pod imenom: Enotna epuracijska komisija proti fašistom in kolaboracionistom za okraja Koper in Buje. Ta komisija ima svoj sedež v Kopru pri okrajnem izvršnem odboru.

Komisija sestoji iz sedmih članov, med katerimi mora biti po en član vsakega okrajnega ljudskega odbora v Kopru odnosno v Bujah kakor tudi en zastopnik javnega tožilstva za okraja Koper in Buje.

Ta enotna komisija deluje kot organ druge in zadnje stopnje.

#### Clen 4.

Dosedaj obstoječe krajevne in obratne epuracijske komisije ali tiste, ki bodo šele ustanovljene, so pomožni in informativni organi epuracijskih komisij prve in druge stopnje predvidenih v 2. in 3. členu tega odloka.

Krajevne in obratne komisije sestojajo iz 3 do 5 članov, od katerih mora biti eden član krajevnega (ali mestnega) ljudskega odbora, a drugi izvoljeni od krajevnih antifašističnih organizacij ali obrata (podjetja, tvornice, urada itd.).

#### Clen 5.

Epuracijske komisije prve stopnje so pristojne soditi osebe,

a) ki so bili skvadristi sansepolkristi, fašisti pred pohodom in pri pohodu na Rim, nosilci litorijskih ovratnic ter one, ki so prostovoljno služile v fašistični milici kot oficirji, podoficirji ali vojaki,

b) ki so se borile proti narodno osvobodilnemu in ljudskemu pokretu in kot prostovoljci proti zaveznikom,

c) ki so sodelovale s fašističnimi in okupacijskimi oblastni proti svobodi naroda in demokratičnim ustanovam,

d) ki so iz fašističnih nagibov vršile nasilnosti nad osebami in nad imovino ter narodnimi organizacijami,

e) ki so delovale proti narodu, izvršujoč kulturno, gospo-

darsko in kakršnokoli drugo dejavnost.

#### Clen 6.

Komisije za čiščenje (epuracijo) lahko izrečejo sledeče ukrepe:

a) znižanje čina ali po'ožaja,

b) začasen odvzem čina ali plače za dobo enega do šestih mesecev,

c) dokončno odpustitev iz službe,

d) trajno ali začasno (do petih let) izgubo civilnih in političnih pravic, prepoved izvrševanja javnih služb, prepoved izvrševanja obrti, industrije, trgovine in drugih poklicev.

#### Clen 7.

Enotna komisija prevzame ves arhiv obeh okrajnih epuracijskih komisij, kakor tudi dosedaj obstoječih krajevnih (mestnih, obratnih) komisij, ki prenehajo s svojim delovanjem, ko stopi ta odlok v veljavo.

Predsedstvi obeh okrajnih izvršnih ljudskih odborov bosta skrbeli za postavitve enotne in okrajnih epuracijskih komisij.

#### Clen 8.

Javni tožilec za okraja Koper in Buje ima pravico nadzora nad poslovanjem epuracijskih komisij in nad zakonitostjo njihovih ukrepov ter nastopa v primerih, ko so bila prekršena osnovna načela in pridobitve osvobodilne borbe.

#### Clen 9.

Enotna epuracijska komisija sme izdajati podrobnejša navodila za izvršitev odloka po predhodni odobritvi obeh okrajnih izvršnih ljudskih odborov.

Pravila postopka (n. pr. glede prijave, rokov pritožbe in priziva), ki so vsebovana v dosedaj veljavnih predpisih, ostanejo v veljavi, v kolikor niso protivne odredbam tega odloka.

#### Clen 10.

Vsi epuracijski ukrepi, ki so bili izdani na podlagi dosedaj veljavnih pravilnikov in predpisov na področju Poverjeništvu PNOO za Slovensko Primorje in Oblastnega odbora za Istro, ostanejo v veljavi.

Enotna epuracijska komisija za okraja Koper in Buje ima pravico revizije vseh epuracijskih ukrepov, ki so bili doslej izdani, in izreči novo odločitev.

#### Clen 11.

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper — Buje, 6. julija 1947.

Za okrajni NOO Koper:  
Predsednik: Deste Bruno  
Tajnik: Benič Franc

Za okrajni NOO Buje:  
Predsednik: Gurian Antun  
Tajnik: Medica Erminio

Okrajni izvršilni narodno osvobodilni odbor za koprski okraj izdaja sledečo

## o d r e d b o

### o odpravi kolonata.

S padcem fašizma je bila končana borba našega kmeta za dosego svojih pravic. Uničili bomo še poslednje preostanke fevdalizma in bomo nudili delovnemu ljudstvu one življenjske pogoje, ki si jih je priborilo v trdi osvobodilni borbi.

Zato izdajamo sledečo odredbo:

## Clen 1.

V koprskem okraju se odpravlja kolonat (polovičarstvo) kot nesodobno in nesocialno. Odpravljajo se prav tako vse pogodbe, ki so še v veljavi. Od dneva izdaje te odredbe postanejo polovičarji (koloni) zakupniki zemlje, gospodarskih poslopij obenem z opremo, vprežne živine in vsega poljedelskega orodja posestva.

## Clen 2.

Zakupnino za vsako posestvo bo določila komisija imenovana od okrajnega izvršilnega narodno osvobodilnega odbora in to v sporazumu z okrajnim sindikalnim odborom. Ista komisija bo dala tudi navodila o načinu in roku plačevanja.

## Clen 3.

Vsi dosedanji koloni morajo prijaviti pogoje zakupa preko okrajnega narodno osvobodilnega odbora ali mestnega narodno osvobodilnega odbora.

Način in vsebina prijave bosta predpisani od komisije iz čl. 2. s posebno okrožnico, naslovljeno na vse narodno osvobodilne odbore.

## Clen 4.

Lastniki bivših kolonskih posestev se dele v:

- osebe bivaajoče v koprskem okraju,
- osebe živeče izven koprškega okraja,
- osebe živeče v koprskem okraju, ki so bile kot mali posestniki prisiljene dati lastno zemljo drugim v obdelovanje zaradi smrti družinskih članov v osvobodilni borbi in žive edinele od dohodkov tega posestva.

Zadevno ugotovitev bo izvedla imenovana komisija.

## Clen 5.

Lastniki označeni v čl. 4. odst. a) in c) bodo prejemali zakupnino neposredno od zakupnikov posestva. Zakupniki posestev, katerih lastniki žive izven cone B, bodo do nasprotno odločbe plačevali zakupnino v integracijski fond, ki se ustanavlja pri komisiji označeni v čl. 2.

## Clen 6.

Zakupniki (bivši koloni) bodo poleg zakupnine (gl. čl. 2.) plačevali do nadaljnjega še poseben prispevek v integracijski fond, iz katerega bo komisija navedena v čl. 2. dodeljevala pomoč posestnikom, navedenim v členu 4. točka c).

## Clen 7.

Efektivni izdatki, katere je v tekočem gospodarskem letu imel lastnik za nabavo gnojil, semen in eventualne druge stroške obdelave, je zakupnik dolžan lastniku povrniti v istem roku in na isti način kot zakupnino. Če bi lastnik posestva zahteval preveč, ima zakupnik pravico vložiti pritožbo na komisijo navedeno v čl. 2., ki v takem primeru predstavlja razsodišče.

## Clen 8.

Lastnik zemljišča je dolžan plačati zemljiške davke in dohodnino za stavbe, medtem ko d'lača vse ostale davke zakupnik.

## Clen 9.

Ta uredba stopi v veljavo z dnem objave. Isti dan začne poslovati komisija navedena v členu 2.

Koper, 1. julija 1946.

Podpredsednik: Dr Ciril Jurca Tajnik: Petrič Vladimir

Okrajni izvršilni narodno osvobodilni odbor za koprski okraj izdaja na podlagi sklepov zborovanja kolonov koprškega okraja z dne 21. avgusta 1946 sledečo

## o d r e d b o

o dopolnitvi odredbe okrajnega INOO  
v Kopru o odpravi kolonata.

## Clen 1.

Odredba okrajnega izvršilnega narodno osvobodilnega odbora v Kopru o odpravi kolonata od 1. julija 1946 se dopolnjuje s sledečimi določbami:

1. vse, kar so koloni dali v naravi ali v gotovini lastniku zemlje v tekočem letu, ostane na račun najemnine.

Če ta znesek presega vsoto najemnine, ki je bila določena od Okrajne komisije za odpravo kolonata, mora lastnik povrniti kolonu razliko.

2. Zemljišče, ki ga je do danes obdeloval kolon, se prepušča njemu tudi v naprej v obdelavo, razen če bi obdelovalec zamenjal obdelovanje. V takem primeru bo Okrajna komisija na predlog krajevne komisije za odpravo kolonata določila, komu naj se zemljišče dodeli.

3. Kdor ne bo upošteval predpisov odredbe o odpravi kolonata in te dodatne odredbe, bo smatran kot sovražnik ljudstva in kot tak kaznovan.

4. Kolonu, sedanjemu najemniku, je strogo prepovedano odati zemljo v podnajem tretji osebi.

5. Odredbo o odpravi kolonata morajo upoštevati vsi najemniki, t. j. tudi tisti, ki obdelujejo zemljišče opuščeno po lastniku odnosno upravljano po državnih ali drugih javnih ustanovah.

6. V zvezi s členom 6, odredbe o odpravi kolonata se določa, da so vsi najemniki dolžni vplačati preko krajevnih komisij v integracijski fond pri okrajni komisiji za odpravo kolonata znesek, ki znaša 5% (pet procentov) vrednosti vsega pridelka.

7. Za izpolnitev in oddajo prijav o najemnem razmerju za ugotovitev najemnine je določen rok 15 dni po izdaji te odredbe.

## Clen 2.

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Koper, 4. septembra 1946.

Predsednik: Deste Bruno Za okr. odb. Sindikatov: Skočir  
Tajnik: Morgan Karel.

Okrajni izvršilni narodno osvobodilni odbor za koprski okraj je na svoji tretji redni skupščini dne 1. decembra 1946 izdal sledeči

## o d l o k

o ureditvi agrarnih razmerij  
in razveljavitvi dražb.

## Clen 1.

Na področju okrajnega NOO za koprski okraj

a) so ukinjeni vsi kolonski odnosi v smislu odredbe okrajnega izvršnega narodno osvobodilnega odbora v Kopru z dne 4. septembra 1946;



b) se razveljavijo vsi odnosi polovičarstva, zakupa in podobno, če je kmet obdelovalec oz. njegovi zakoniti predniki na podlagi pogodbe, ki je ustvarjala tak odnos, dne 9. septembra 1943 obdeloval in bil imetnik dotičnega zemljišča za dobo nad 8 let.

Vsi drugi agrarni odnosi in pogodbe, ki so ustvarjale take odnose, ostanejo v veljavi in bodo urejeni po predpisih zasebnega prava.

#### Clen 2.

Zemljišča, glede katerih se v smislu čl. 1. ukinjajo oz. razveljavijo agrarni odnosi, se odvzamejo dosedanjim lastnikom brez odškodnine skupaj z vsemi poslopji in vsem živim in mrtvim inventarjem in po pravilu preidejo v last dosedanjih kmetov — obdelovalcev.

Krajevne agrarne komisije bodo na podlagi prejšnjega odstavka dodelile v last dosedanjim kmetom obdelovalcem premoženja in nepremičnine, živi in mrtvi inventar, upoštevajoč njih stvarne potrebe, krajevne razmere in delovno silo, ki jo imajo na razpolago, medtem ko bo okrajna agrarna komisija odločala glede dodelitve presežkov.

Po pravilu se dodelijo gozdovi, travniki in pašniki krajevnim ljudskim odborom v skupno uživanje (uporabo).

Traktorji, kmetijski stroji in orodja večjega obsega se dodelijo v last okrajni in pokrajinski kmetijski postaji.

#### Clen 3.

Kot dosedanja kmetje-obdelovalci se smatrajo tudi kmetje, ki so v teku oborožene borbe proti fašizmu zapustili zemljišča, da bi se udeležili aktivno te borbe, in tako tudi kmetje, ki so bili s silo odvedeni ali pregnani z zemljišča.

#### Clen 4.

Pod pogoji členov 1. 2. in 3. tega odloka se dodeli sedanjim kolonom, polovičarjem in zakupnikom tudi imetje, zaplenjeno po odloku Poverjeništvu PNOO z dne 18. septembra 1946 U. L. 17/133.

#### Clen 5.

Vse prisilne odsvojitve, izvršene na področju okrajnega ljudskega odbora za okraj Koper od 1. januarja 1919 dalje, s katerimi je bilo prodano po nesorazmerni ceni imetje slovanskega prebivalstva v svrhu njegove gospodarske oslabitve in uničenja, da bi na ta način zatrli njegov narodni odpor, kakor tudi vsi nadaljni prenosi lastnine tega imetja, se razveljavijo in po pravilu se to imetje dodeli v last prejšnjim lastnikom brez vsake odškodnine kupcu tega imetja pri prisilni odsvojitvi.

Osebe, ki so potem pridobile lastninsko pravico na imetju domaknjenem na prisilni odsvojitvi v smislu prejšnjega odstavka, imajo regresno pravico proti svojim prednikom. Regresna pravica se uveljavlja v spornem postopku.

Prvi in drugi odstavek tega člena se uporablja tudi za primere prisilne odsvojitve po nesorazmernih cenah imetij italijanskih antifašistov.

#### Clen 6.

Kot kolonske pogodbe ni smatrati polovičarskih, zakupnih in podobnih pogodb, če so pod takimi pogoji dali zemljo v polovičarstvo, zakup ali podobno mali, zemljiški posestniki (do največ 8 ha) radi trenutnega pomanjkanja delovne sile in je pod

takimi pogoji oddano zemljišče edini vin za njihovo vzdrževanje ter pogodbe niso sklenjene za dobo nad 8 let.

#### Clen 7.

Okrajna agrarna komisija izreče odločbe o razveljavitvi prisilnih odsvojitvev omenjenih v členu 5 tega odloka. Okrajna agrarna komisija ravno tako dodeli imetja v last bivšim lastnikom, toda tem bivšim lastnikom se more dodeliti največ 8—15 ha zemlje, v čemer morajo biti zajeti v razmerju orna zemlja, gozdi, travniki in ostala zemljišča.

Okrajna agrarna komisija odloči s posebnim ukrepom o dodelitvi presežka.

#### Clen 8.

Dodeljene nepremičnine v smislu čl. 2. in 4. ter drugega odstavka čl. 7. tega odloka se ne bodo mogle prodati, deliti, dati v zakup ne v celoti niti delno za dobo 20 let.

Ta prepoved se bo zaznamovala v zemljiških knjigah pri vknjižbi zemljišč in zgradb na ime oseb, kateri so bile dodeljene.

Vnos dodeljene zemlje v kmečko produktivno zadrugo je izvzet od prepovedi prvega odstavka tega člena.

#### Clen 9.

Okrajna agrarna komisija, sestojeca iz 7 članov, ki jih imenuje okrajni izvršilni narodno osvobodilni odbor za Koper, skrbi za pravilno izvršitev tega odloka in bo v sporazumu z okrajnim oddelkom za kmetištvo izdala vsa potrebna navodila in tolmachenja.

Ravno tako izda odredbe za delovanje in postavitve krajevnih agrarnih komisij.

#### Clen 10.

Zemlje po doležbah tega odloka ne morejo dobiti tisti koloni, ki so bili fašisti in so se oznamenovali s takim delom ali so delovali kot zaupniki svojih gospodarjev proti ostalim kolonom.

#### Clen 11.

Ta odlok stopi v veljavo takoj.

Koper, 1. decembra 1946.

Tajnik: Benčić Franc

Predsednik: Deste Bruno

Okrajni izvršilni narodno osvobodilni odbor za koprski okraj izdaja naslednji

## o d l o k

### o dopolnitvi odloka z dne 1. decembra 1946.

#### Clen 1.

Odlok okrajnega NOO za koprski okraj z dne 1. decembra 1946 se dopolni z naslednjimi členi:

**Člen 11.**

V členu 2. navedena dodelitev zemljišč kolonom in polovičarjem se izvrši brez prenosa bremen, v členu 5. navedena dodelitev pa brez prenosa bremen vknjiženih po dnevu prisilne odsvojitve.

Vprašanje vknjiženih terjatev in stvarnih bremen bo rešeno s posebnim odlokom.

**Člen 12.**

Proti odločbam krajevnih agrarnih komisij in okrajne agrarne komisije ni pravnega leka.

**Člen 13.**

Na posestvih, ki padejo pod udar tega odloka, je pod kaznijo prepovedano vsako samolastno razpolaganje s to imovino, zlasti sekanje in odnašanje lesa ter podobno delovanje, ki bi imelo namen zmanjševati vrednost zgoraj navedene imovine.

**Člen 14.**

Vsi predlogi in vse rešitve v zvezi s čl. 1. in 5. tega odloka so taks prosti.

**Člen 2.**

Dosedanji 11. člen postane člen 15.

**Člen 3.**

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper 13. januarja 1947.

Tajnik: Benčič Franc

Predsednik: Deste Bruno

Gornji odlok je bil potrjen od okrajnega narodno osvobodilnega odbora za koprski okraj na izredni skupščini 4. februarja 1947.

Okrajni narodno osvobodilni odbor za koprski okraj je na svoji II. izredni skupščini 4. februarja 1947. izdal sledeči

**o d l o k****o spremembi in dopolnitvi odloka ONOO za koprski okraj od 1. decembra 1946.****Člen 1.**

i

Spreminjajo in dopolnjujejo se 1., 5. in 10. člen odloka ONOO za koprski okraj od 1. decembra 1947, ki se po spremembi in dopolnitvi glase:

I. Člen 1. — Na področju okrajnega NOO za koprski okraj a) se ukinjajo vsi kolonski odnosi v smislu odredbe okrajnega INOO v Kopru od 1. julija oz. 4. septembra 1946.

b) se razveljavljajo vsi odnosi polovičarstva, zakupa in podobni nastali na temelju pogodbe, če so veljali za določeno posestvo do 9. septembra 1943 že najmanj 8 let. Vsi drugi odnosi in pogodbe, ki so ostvarile take odnose, ostanejo v veljavi in bodo urejeni po predpisih zasebnega prava.

II. Člen 5. — Vse prisilne odsvojitve izvršene na področju okrajnega NOO za koprski okraj od 1. januarja 1919 dalje, s katerimi je bilo prodano po nesorazmerni ceni imetje slovanškega prebivalstva z namenom gospodarsko ga oslabiti ali uničiti in s tem streti njegov narodni odpor, kakor tudi vsi nadaljni prenosi lastnine tega imetja se razveljavijo in se praviloma dodeljujejo ta imetja v last prejšnjim lastnikom ali njihovim zakonitim dedičem oziroma, če teh ni, krajevemu NOO brez vsake odškodnine kupcu tega imetja na prisilni dražbi.

Osebe, ki so kasneje pridobile lastninsko pravico na imetju domaknjenem na prisilni odsvojitvi v smislu prejšnjega odstavka, imajo regresno pravico proti svojim prednikom. Regresna pravica se uveljavlja v spornem postopku.

Določila prvega in drugega odstavka tega člena se uporabljajo tudi za primere prisilne odsvojitve po nesorazmernih cenah imetij italijanskih antifašistov.

III. Člen 10. — Zemlje po določenih tega odloka ne morejo dobiti tisti koloni, ki so bili fašisti in so se oznamenovali s takim delovanjem ali so delovali kot zaupniki svojih gospodarjev proti ostalim kolonom. To zemljo dodeljujejo krajevne komisije za agrarno reformo v sporazumu z okrajno komisijo za agrarno reformo zaslužnim protifašističnim borcem, če nimajo lastne zemlje ali če je imajo premalo.

**Člen 2.**

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper 4. februarja 1947.

Tajnik: Benčič Franc

Predsednik: Deste Bruno

## Sodni oglasi.

Cons III — 84

Dne 31. januarja 1947 je bila vpisana v zadrudni register Zadruga luških razkladalcev v Izo'li z omejeno zavezo, s sedežem v Izoli.

Namen zadruga je: nakladati in razkladati blago vseh ustanov in zasebnikov, ki se uvaža v Izolo in izvaža iz Izo'e.

Jamstvo zadruga tvorijo: zadrudni delež v znesku Lir 6000.— (šeststisoč), redni rezervni sk'lad, v katerega se steka 15% kosmatega dobička, in izredni rezervni sk'lad, obstoječ iz vozov in orodja, ki se uporablja pri delu nakladanja in razkladanja.

Zadruga objavlja vse svoje sklepe na razglasni deski.

Skupščina se skliče 15 dni pred dnevem, določenim za isto.

Zadrugo zastopata predsednik in tajnik upravnega odbora ali pa dva člana za to določena od upravnega odbora v primeru njune odsotnosti.

Clani upravnega odbora so:

1. Degrassi Antonio, Izola, predsednik
2. Lorenzutti Giovanni, Izola, tajnik
3. Dagri Aurelio, Izola, član

Okrožno narodno sodišče, sekcija v Kopru 31. januarja 1947.

\*\*\*

Cons III — 92

—Dne 6. februarja 1947 se je vpisala v zadrudni register Čevljarška zadruga v Izoli z o. z. in s sedežem v Izoli.

Namen zadruga je:

a) Izdelava blaga, nakup in razprodaja proizvodov brez posrednikov, izvoz blaga naravnost ali pa potom državnih ustanov.

b) Izpopolnjevanje načina proizvodnje čevljev radi dviga in pospeševanja čevljarške obrti.

c) Nakup in prodaja blaga, čevljarškega orodja in čevljarških potrebščin.

č) Nakup in zakup nepremičnin in premičnin, v kolikor ju zahtevata korist in razvoj zadruga.

d) Sklicevanje zadrudnih sestankov in konferenc za poglabitev zadrudne zavesti, razpravljanje o problemih čevljarstva in o vprašanjih, nanašajočih se na poslovanje zadruga.

Zadrudni delež znaša 500 lir in vsak član jamči s trikratno vsoto že položenega zneska.

Vabilo na skupščino se razglasi na razglasni deski in odpošlje vsem krajevnim ljudskim odborom na področju njenega delovanja. Vsi člani morajo biti vabjeni na skupščino pisмено vsaj 8 dni pred določenim dnevem. Vabilo mora vsebovati kraj, dan, uro in dnevni red skupščine.

Zadruga je zastopana po predsedniku in tajniku upravnega odbora in v primeru njune odsotnosti pa po dveh za to določenih članih.

Clani upravnega odbora so:

1. Trojan Ivan iz Izole, predsednik
2. Dapretto Adrijan iz Izole, tajnik
3. Zaitz Ottavio iz Izole, član.

Okrožno sodišče, sekcija v Kopru dne 6. februarja 1947.

\*\*\*

Cons III — 98

Dne 8. februarja 1947 je bila vpisana v zadrudni register Zadruga luških razkladalcev z omejeno zavezo v Piranu in s sedežem v Piranu.

Namen zadruga je: nakladati in razkladati blago vseh ustanov in zasebnikov, ki se uvaža v Piran in izvaža iz Pirana.

Jamstvo zadruga tvorijo: zadrudni delež v znesku L. 6000.— (šeststisoč), redni rezervni sk'lad, v katerega se steka 15% kosmatega dobička, in izredni rezervni sklad, obstoječ iz vozov in orodja, ki se uporablja pri delu nakladanja in razkladanja.

Zadruga objavlja vse svoje sklepe na razglasni deski.

Skupščina se skliče 15 dni pred dnevem, določenim za isto.

Zadrugo zastopata predsednik in tajnik upravnega odbora ali pa dva člana za to določena od upravnega odbora v primeru njune odsotnosti.

Clani upravnega odbora so:

1. Fonda Luigi, Piran 830, predsednik
2. Fragiaco Mario, Piran 614, tajnik
3. Crisman Matteo, Portorož 32, član.

Okrožno narodno sodišče, sekcija v Kopru 8. februarja 1947.

\*\*\*

Cons III — 100

Dne 18. februarja 1947 je bila vpisana v zadrudni register Gospodarska zadruga z omejeno zavezo in sedežem v Bujah.

Namen zadruga je povečati in izboljšati kmetijsko proizvodnjo okraja, nuditi kmetom vse potrebno in nakupiti od njih vse kmetijske pridelke.

a) zadruga proizvaja, nakupuje in prodaja blago, semena, pridelke, orodje, stroje, živino in druge potrebščine, ki so potrebne za dvig kmetijstva;

b) izvršuje, vzpodbuja in olajšuje žetev, prevoz, obdelovanje in prodajo kmetijskih pridelkov in kmetijstvu potrebnih industrijskih proizvodov in to bodisi posredno ali pa neposredno.

Vse navedene posle lahko opravlja tudi z nečlani zadruga s tem, da nudi kupcem in proizvajalcem posojila in jamstvo;

c) ukvarja se tudi s kolektivnim izkoriščanjem kmetijskih pridelkov, varuje nasade in kmetijske proizvode;

č) izposoja kmetom posodo, orodje in kmetijske stroje;

d) dovo'ljuje proizvajalcem bodisi posredno ali neposredno posojila v naravi in predujme v primeru, ko gre za predelavo ali skupno prodajo njihovih pridelkov;

e) zadruga lahko tudi sodeluje z drugimi ustanovami, ki imajo iste cilje.

Zadrudni delež znaša lir 100.—. Če je potrebno, skupščina lahko spremeni deleže. Član lahko vplača več deležev. Vabilo na skupščino se objavi na razglasni deski zadruga in potom časopisa, ki je najbolj razširjen v okraju. Vabilo se pošlje tudi vsem kmetijskim ustanovam v okrožju in območju njenega delovanja. Vabilo na skupščino se mora prijaviti najmanj 8 dni pred dnevem, določenim za isto, pristojni zvezi. Vabilo mora vsebovati kraj, sedež, dan, uro in dnevni red skupščine.

Zadrugo zastopata predsednik in tajnik upravnega odbora in v primeru njune odsotnosti za to določena dva člana, kakor tudi upravnik, ki mora biti od upravnega odbora v to svrhu pooblaščen.

Clani upravnega odbora so:

1. Bernich Paolo iz Umaga št. 6, predsednik
2. Titonel Albino iz Salvor št. 40, podpredsednik
3. Agarini Nazario iz Buj, via C. Battisti št. 21, tajnik
4. Sparagna Albino iz Kostanjevega št. 28, član
5. Zacchigna Agostino iz Salvor št. 52, član
6. Coslovich Antonio iz Materade št. 61, član
7. Sain Gioacchino iz Novega grada št. 5, član.

Okrožno ljudsko sodišče, sekcija v Kopru 18. februarja 1947.

\*\*\*

Cons III — 106

Dne 20. marca 1947 se je vpisala v zadrudni register Čevljarška zadruga z omejeno zavezo s sedežem v Kopru.

Naloga zadruga je:

a) izdelovati in popravljati čevlje na splošno in druge usnjene predmete;

b) nabaviti naravnost iz tvornice ali bolje od drugih združnih ustanov surovine in potrebno orodje za izdelavo;

c) vzpodbujati sodelovanje med čevljarškimi obrtniki;

č) nakupovati blago, orodje, premičnine in nepremičnine za lastni dvig;

d) sklicevati konference in sestanke za strokovno izobrazbo in medsebojno sodelovanje;

e) sklicevati združne sestanke v svrhu zaščite poslovanja zadruge.

f) najemati imetja in stroje, potrebne za proizvodnjo.

Jamstvo članov je omejeno.

Združni de'ež znaša lir 5.000.—. Vsak član jamči s trikratnim zneskom vplačane vsote.

Vabilo na skupščino se objavi na razglasni deski in se odpošlje vsem odborom v območju delovanja zadruge. Vsi člani morajo biti vabljeni na skupščino pismeno vsaj 8 dni pred dnem, določenim za isto. Vabilo mora biti predloženo 8 dni pred skupščino okrajnemu odboru. Vabilo mora vsebovati kraj, dan, uro in dnevni red skupščine.

Vse odločbe se objavijo članom na razglasni združni deski.

Zadruge zastopata predsednik in tajnik upravnega odbora in za njo tudi podpisujeta, v primeru njune odsotnosti pa dva za to določena člana.

Člani upravnega odbora so:

1. Pecchiari Nazarij, Koper, predsednik
2. Lonzar Ivan, Koper, tajnik
3. Loici Angel, Koper, član.

Okrožno narodno sodišče, sekcija v Kopru 20. marca 1947.

\* \* \*

### Cons III — 108

Dne 27. marca 1947 se je vpisala v združni register Čevljarška zadruga z omejeno zavezo v Bujah.

Naloga zadruge je:

Zadruga je dolžna preskrbeti svojim članom surovine, orodje in vse potrebščine, izdelovati po možnosti v skupnih delavnicah in prodajati v to stroko spadajoče predmete. Ravno tako mora skrbeti za strokovno izobrazbo.

Jamstvo članov je omejeno.

Združni delež znaša 2.000 lir in člani jamčijo s 5 kratnim zneskom.

Skupščina se skliče enkrat na leto in sicer 4 mesece po zaključku leta.

Vabilo na skupščino se objavi na združni razglasni deski in se odpošlje obenem na vse krajevne ljudske odbore območja zadruge.

Vsi člani morajo biti vabljeni pismeno vsaj 7 dni pred dnem, določenim za isto.

Vabilo mora vsebovati kraj, dan in uro ter dnevni red skupščine. Vse objave zadruge se razglasijo na združni deski.

Zadruga je zastopana po predsedniku in tajniku upravnega odbora, ali pa v njuni odsotnosti po dveh za to določenih članih.

Člani upravnega odbora so:

1. Manzin Ivan, Buje, predsednik
2. Bonetti Silvij, Buje, podpredsednik
3. Vascotto Gverin, Buje, tajnik
4. Blažević Josip, Momjan, član
5. De Grassi Vincenc, Piemonte, član.

Okrožno narodno sodišče, sekcija v Kopru 27. marca 1947.

Sp. 780/47

### Postopek za proglašenje mrtvim.

Spodaj navedeni tovariši so pogrešani izza narodno osvobodilne borbe in je njih usoda neznan.

Ker je verjetno, da bo glede njih nastopila zakonita domneva smrti, se uvede na predlog njih svojcevi postopanje za proglašenje mrtvim.

Vsakdo, komur je o njih usodi kaj znanega, se poziva, da to sporoči nemudoma okrajnemu ljudskemu sodišču v Kopru. Ako kdo od spodaj navedenih pogrešanih tovarišev še živi, se poziva, da se zgleda pri tem sodišču ali da kako vest o sebi.

Po 15. oktobru 1947 bo sodišče na ponoven predlog odločilo o proglašitvi spodaj navedenih pogrešancev mrtvim.

1. Babič Florjan, sin Andreja in Marije roj. Babič, rojen 16. 9. 1913 pri Sv. Ubaldu, stan. pri Sv. Ubaldu št. 32;

2. Babič Viktor, sin Ivana in pok. Marije roj. Stok, rojen 26. 3. 1906 v Sabadinih, stan. v Sabadinih št. 136;

3. Bertok Ivan, sin Ivana in Jožefe roj. Apolonijo, rojen 11. 3. 1917 v Bertokih, stan. istotam št. 41;

4. Bembič Grozdan, sin Antona in Marije roj. Jerman, rojen 20. 10. 1923 v Borštu, stan. v Borštu št. 5;

5. Bordon Josip, sin pok. Josipa in pok. Antonije roj. Muženič, rojen 17. 7. 1894 v Marezigah, stan. v Čežarih št. 50;

6. Bonin Silvan, sin Petra in Tereze roj. Poropat, rojen 15. 9. 1927 v Nožedu, stan. v Nožedu št. 228;

7. Bužan Anton, sin pok. Dominika in Ane roj. Bužan, rojen 9. 12. 1926 v Percah, stan. v Percah št. 13;

8. Cupin Viljem, sin pok. Ivana in Ivane roj. Sik, rojen 21. 4. 1924 v Dekanih, stan. v Dekanih št. 89;

9. Frankar'i Franc, sin pok. Ivana in pok. Antonije roj. Sergaš, rojen 7. 1. 1893 v Smarjah, stan. v Smarjah št. 40;

10. Furlanič Bruno, sin Jakoba in Marije roj. Poropat, rojen 15. 9. 1919 v Manžanu, stan. v Manžanu št. 22;

11. Glavina Anton, sin Ivana in pok. Ane roj. Markežič, roj. 17. 1. 1921 v Smarjah, stan. v Nigrinjanu pri Smarjah št. 177;

12. Gregorič Santina, hči Jožefa in Marije roj. Gregorič, rojena 30. 11. 1921 v Karlih, stan. v Karlih št. 3;

13. Grego Jožef, sin Matije in Ane roj. Pribac, rojen 14. 10. 1914 v Padeni, stan. v Padeni št. 66;

14. Hrvatinič Jožef, sin Jožefa in Antonije roj. Jerman, rojen 18. 3. 1924 v Koštaboni, stan. v Koštaboni št. 80;

15. Kodarin Ivan, sin pok. Antona in Marije roj. Kodarin, rojen 10. 11. 1910 v Borštu, stan. v Borštu št. 53;

16. Kozlovič Karel, sin Lazarja in Uršule roj. Maršič, rojen 6. 2. 1922 v Trsku, stan. v Trsku št. 120;

17. Kozlovič Julijan, sin Ivana in Lucije roj. Radesič, rojen 28. 4. 1910 v Bujah, stan. v Strunjanu št. 125;

18. Marsič Ernest, pok. Antona in Francke roj. Cerut, rojen 15. 4. 1916 v Smarjah, stan. v Smarjah št. 150;

19. Pavlič Angel, sin pok. Antona in Marije roj. Savron, rojen 13. 1. 1925 v Pavličih, stan. v Pavličih št. 150;

20. Podreka Ivan, sin pok. Ivana in Ane roj. Abram, rojen 12. 9. 1914 v Percu, stanujoč v Percu št. 5;

21. Peca Vladimir, sin Nazarija in Rozine roj. Grižon, rojen 9. 9. 1927 v Dekanih, stan. v Dekanih št. 29;

22. Race Angel, sin pok. Antona in Elizabete roj. Beneti, rojen 23. 10. 1906 v Farancanu, stan. v Gregoričih št. 33 pri Sv. Antonu;

23. Rotta Ferucij, sin Karla in Elizabete roj. Razman, rojen 27. 4. 1926 pri Sv. Bortolu, stan. pri Sv. Bortolu št. 648;

24. Sabadin Albert, sin pok. Ivana in Katarine roj. Sabadin, rojen 5. 4. 1909 v Vanganelu, stan. v Vanganelu št. 246;

25. Skorja Erminij, sin pok. Antona in Urše roj. Kocijančič, rojen 14. 9. 1907 v Kocijančičih, stan. v Kocijančičih št. 139;

26. Umar Marcel, sin Justa in pok. Marije roj. Babič, rojen 28. 6. 1924 v Rojcih, stan. v Rojcih št. 1;

27. Vatič Lazar, sin Lazarja in Marije roj. Križmančič, rojen 3. 6. 1928 v Sv. Antonu, stan. v Dvorih št. 120;

28. Zudič Marjan, sin Jakoba in Marije roj. Marsetič, rojen 22. 9. 1919 v Nožedu, stan. v Nožedu št. 540;

29. Zupančič Anton, sin Jožefa in Ane roj. Peroša, rojen 7. 7. 1917 v Flegih, stan. v Flegih št. 6.

Okrajno ljudsko sodišče v Kopru dne 31. julija 1947.

\* \* \*

Soc. 32/3

Na izredni skupščini družbe »Istrska banka« dd. v Kopru dne 3. aprila 1947 (Rep. št. 5270 notarja dr. Edvarda Gallija) je bilo sklenjeno:

a) da se zviša družbena glavnica od 20.000.000.— lir na 100.000.000 lir z izdajo 80.000 poimenskih delnic v nominalni vrednosti lir 1.000.—;

b) da se vskladi vsebina čl. 21 statuta, odobrenega na ustanovni skupščini Istrske banke dd. dne 1. oktobra 1946, z določili čl. 2368 in 2369 civ. zakonika glede sklepčnosti skupščine delničarjev prvega in drugega poziva.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 2. maja 1947.

\* \* \*

Soc. 51

Sedež firme: Koper.

Ime firme: »LI-PA« libreria — papirnica d. z. o. z.

Družba je bila ustanovljena dne 31. maja 1947. za dobo do 31. decembra 1957.

Imena družbe je:

a) zalagati, izdajati in prodajati knjige, brošure, revije, časopise, muzikalije, razglednice, starinske predmete, igrače in okrase ter druge tiskovine;

b) prodajati vsakovrstni papir, vse šolske in pisarniške potrebščine;

c) prodajati monopolne predmete, kot tobak, cigarete itd;

d) zbirati vsakovrstne reklame, vesti za časopise, za radio in druga reklamna sredstva;

e) ustanavljati podružnice z istim namenom.

Ustanovna glavnica družbe znaša lir 100.000.— in je deljena na deleže po 1.000.— lir ali na kumulativne deleže.

Deleži so nedeljivi in neprenosljivi brez pristanka ostalih družbenikov.

Skupščino sklicuje poslovodja s priporočenim pismom, v. a. j 7 dni pred določenim dnem za isto.

Družbo upravlja poslovodja, ki je izvoljen od skupščine za dobo enega leta.

Za družbo podpisuje poslovodja in jo tudi zastopa.

Poslovodja: Kocijančič (Canciani) Mario, bančni uradnik v Trstu, Viale Sonnino 58.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 7. junija 1947.

\* \* \*

Soc. 34/3

Na izredni skupščini družbe »Tržaška zavarovalnica« dd. »Assicuratrice triestina« S. A. s sedežem v Kopru dne 16. maja 1947 (zapisnik od 16. maja 1947, Rep. št. 5280 notarja dr. Edvarda Gallija v Kopru) je bilo sklenjeno, da se zviša družbena

glavnica od lir 10.000.000.— (deset milijonov) na lir 70.000.000.— (sedemdeset milijonov), upoštevajoč določila čl. 12 statuta.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se vskladijo določila čl. 19. družbenega statuta, ki se nanašajo na konstituiranje skupščine z določili čl. 2368. in 2369. civ. zakonika ter se spreminja čl. 27. statuta, ki se nanaša na kavejijo upravnih svetnikov, omejujoč isto na maksimalni znesek lir 200.000.— (dvestotisoč) neglede na višino delniške glavnice.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 16. junija 1947.

\* \* \*

Soc. 41

Na izredni skupščini dne 20. junija 1947 družbe »AGMARRIT« internacionalna pomorska agencija d. z. o. z. s sedežem v Kopru je bilo sklenjeno:

1. da se prenese sedež družbe iz Kopra v Piran;

2. da se imenuje za poslovodjo družbe za vse stroke udeležstvomjanja Tavčar Zorko, sin Alojza, bivajoč v Trstu, via Scoreola št. 54, po poklicu pomorski kapetan.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 23. junija 1947.

\* \* \*

Soc. 50

Na izredni skupščini dne 21. junija 1947 družbe »VINO« veletrgovina z alkoholi in brezalkoholnimi pijačami d. z. o. z. v Kopru je bil imenovan Grgič Stanislav, pok. Andreja, in ženir agronomije, bivajoč v Kopru, kot poslovodja za vse stroke navedene družbe.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 23. junija 1947.

\* \* \*

Soc. 43

Na izredni skupščini dne 21. junija 1947 je bil izvoljen za poslovodjo za vse panoge družbe »BOR« veletrgovina z lesom d. z. o. z. s sedežem v Kopru, Pavletič Rudolf, sin Franca, lesni trgovec, bivajoč v Trstu, Opčine.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 23. junija 1947.

\* \* \*

Soc. 45

Na izredni skupščini družbe »FRUCTUS« veletrgovina s sadjem, zelenjavo in sočivjem d. z. o. z. s sedežem v Kopru dne 21. junija 1947, je bilo sklenjeno:

1. da se popravi ustanovna listina in čl. 2a) družbenih pravil, nanašajoč se na predmet družbe s pristavkom — »kakor tudi predelovati iste«;

2. da se imenuje poslovodja za vse stroke Adamič Josip, sin Josipa, bivajoč v Kopru.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 23. junija 1947.

\* \* \*

Soc. 44

Na izredni skupščini dne 30. junija 1947 družbe »GORIVO« veletrgovina s kurivom d. z. o. z. v Kopru je bil imenovan za

pos'ovodjo družbe v vseh strokah Kokalj Martin, pok Jakoba, bivaajo v Trstu, po poklicu trgovcev.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 5. julija 1947.

\* \* \*

Soc. 55

Sedež firme: Buje.

Ime firme: »AGRARIA« družba za strojno opravljanje poljedelskih del d. z. o. z.

Družba je bila ustanovljena dne 4. avgusta 1947 in bo trajala do 31. decembra 1960.

Namen družbe je:

- vršiti z lastnimi ali najetimi poljedelskimi stroji po naročilu in proti plačilu vsakovrstna poljedelska dela;
- prodajati, izposojevati in dajati v najem vsakovrstne poljedelske stroje, njih sestavne dele in poljedelsko orodje;
- popravljati v lastni mehanični delavnici vsakovrstne lastne in tuje poljedelske stroje in prevozna sredstva;
- ustanavljati v državi podružnice z istim namenom.

Glavnica družbe znaša lir 500.000.— in je deljena na deleže po lir 1.000.— ali na kumulativne deleže.

Deleži so nedeljivi in neprenosljivi brez pristanka ostalih družbenikov.

Skupščina se skliče s priporočenim pismom vsaj 7 dni pred določenim časom za isto.

Družbo upravlja pos'ovodja, ki je izvoljen od skupščine za eno leto.

Pos'ovodja: Medica Erminio, Salvore, via Valizza 62.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 7. avgusta 1947.

\* \* \*

Soc. 52

Sedež firme: Koper.

Ime firme: »OLCOLOR« ve'etrgovina z barvami, d. z. o. z. Družba je bila ustanovljena dne 23. julija 1947 in bo trajala do 31. decembra 1959.

Namen družbe je:

- trgovati na drobno in debelo z vsakovrstnimi barvami, firneži, laki in z drugimi v panogo spadajočimi predmeti in potrebščinami;
  - uvažati in izvažati predmete in potrebščine, ki spadajo k panogi;
  - ustanavljati podružnice, ki se bavijo z istimi posli.
- Glavnica družbe znaša lir 700.000.—, ki je deljena na deleže po lir 1.000.— ali na kumulativne deleže.

Deleži so nedeljivi in neprenosljivi brez pristanka ostalih družbenikov.

Skupščina se skliče s priporočenim pismom vsaj 7 dni pred določenim dnem za isto.

Družbo upravlja pos'ovodja, ki je izvoljen od skupščine za eno leto.

Pos'ovodja: Cerne Ljubomir, sin Nko'a'a, Trst, Foro U'piano št. 3.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 7. avgusta 1947.

\* \* \*

Soc. 54

Sedež firme: Koper.

Ime firme: »ZELEZNINA« ve'etrgovina z železnino d. z. o. z. Družba je bila ustanovljena dne 25. julija 1947. in bo trajala do 31. decembra 1965.

Namen družbe je:

a) trgovati z železnino in kovinami, železnimi in kovinskimi izdelki, z instalacijskim materialom in instalacijskimi predmeti, s tehničnimi pritliklinami vseh vrst ter s stroji in s steklom;

b) uvažati in izvažati predmete, izdelke in pritlikline te panoge;

c) ustanavljati podružnice, ki se bavijo z istimi predmeti. Glavnica družbe znaša 900.000.— lir in je deljena na deleže po 1.000.— lir ali na kumulativne deleže.

Deleži so nedeljivi in neprenosljivi brez pristanka ostalih družbenikov.

Skupščina se skliče s priporočenim pismom vsaj 7 dni pred določenim dnem za isto.

Družbo upravlja pos'ovodja, ki je izvoljen od skupščine za eno leto.

Pos'ovodja: Volčič Ljubomir pok. Alojza, Trst, via Nizza 3.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 7. avgusta 1947.

\* \* \*

Soc. 53

Sedež firme: Koper.

Ime firme: »REKLAM« d. z. o. z.

Družba je bila ustanovljena dne 22. julija 1947 in bo trajala do 31. decembra 1962.

Namen družbe je:

a) zbirati vsakovrstne reklamne in informativne og'ase zasebnikov in podjetij ter jih objaviti po tisku, po radiu, v kinu potom svet'obe ali na kakršenkoli drugi način;

b) izdajati reklamne in informativne časopise, brošure in prospekte;

c) postavljati lastne naprave za svetlobno, projekcijsko in zvočno reklamo;

d) postavljati og'asne deske, kioske in podobne naprave za ob'avo og'lasov in za reklamo;

e) sklepati z reklamnimi podjetji, tiskovnimi založbami, kini, radijskimi postajami in drugimi podjetji v tuzemstvu in v inozemstvu pogodbe in dogovore za objavljanje og'lasov in reklame vsake vrste.

Glavnica družbe znaša lir 600.000.—, ki se deli na deleže po lir 1.000.— ali na kumulativne deleže.

Deleži so nedeljivi, prenosljivi le s pristankom ostalih družbenikov.

Skupščina se skliče s priporočenim pismom vsaj 7 dni pred določenim dnem za isto.

Družbo upravlja pos'ovodja, ki je izvoljen od skupščine za eno leto.

Pos'ovodja: Zagar Boštjan pok. Boštjana, Trst, via Ginnastica št. 72.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 7. avgusta 1947.

\* \* \*

Soc. 51

Na izredni skupščini dne 4. avgusta 1947 je bil izvoljen za pos'ovodjo s pravico zastopstva družbe »LI—PA« libreria—papirnica d. z. o. z. v Kopru Kovačič Oton, sin Josipa, bivaajo v Trstu.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 11. avgusta 1947.

\* \* \*

Soc. 34/3

Na izredni skupščini družbe »Tržaška zavarovalnica dd.« v Kopru, ki se je vršila dne 18. julija 1947 (zapisnik od dne 18. julija 1947, Rep. št. 5303 notarja dr. Edvarda Gallija v Kopru) se je sklenilo zvišati družbeno glavnico od 70.000.000.— (sedemdeset milijonov) na 100.000.000.— lir (sto milijonov), upoštevajoč do'očila čl. 12 družbenega statuta.

Izredna skupščina je nadalje sklenila, da izvrši razne izpremembe in dopolnitve družbenega statuta, ki so vsebovane v novem družbenem statutu. Nadalje je bil izvoljen nov upravni svet, ki ga sestavljajo sledeče osebe:

1. Race Boris, predsednik;
2. Kocijančič (Canciani) Mario, član;
3. Dr. Dekleva Jože, član;
4. Bo'e Stanko, član;
5. Dr. Kenda Ferdinand Vladimir član;
6. Mahnič Andrej, član;
7. Vatta - Vatovec Drago, član.

Končno se je sklenilo prenesti družbeni sedež v Trst.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper dne 15. avgusta 1947.

\*\*\*

Soc. 56

Sedež firme: Koper.

Ime firme: »RIBA« tržaška ribarska družba in trgovina z ribami, d. o. z.

Družba je bila ustanovljena dne 12. avgusta 1947 in bo trajala do 31. decembra 1965.

Namen družbe je:

a) loviti v domačih in tujih vodah morske ribe z lastnimi ali najetimi ladjami in ribolovnimi napravami ter orodjem vseh vrst, ob obalah ali na odprtem morju;

b) trgovati na debelo z ribami lastnega ali tujega lova in z ribolovnimi napravami, orodjem in potrebščinami vseh vrst;

c) uvažati in izvažati ribe, ribo'ovne naprave, orodje in potrebščine;

d) ustanavljati v državi in izven nje podružnice z istim namenom.

Glavnica družbe znaša lir 900.000.— in je deljena na deleže po lir 1.000.— ali na kumulativne deleže.

Deleži so nedeljivi in neprenosljivi brez pristanka ostalih družbenikov.

Skupščina se sklicuje s priporočenim pismom vsaj 7 dni pred dočlenim dnem za isto.

Družbo upravlja poslovodja, ki je izvoljen od skupščine za eno leto.

Poslovodja: Cjak (Ciani) Alojz, sin Mihaela, Kontovel pri Trstu št. 104.

Okrožno sodišče v Postojni — sekcija Koper.

Koper, dne 21. avgusta 1947.

## Objave.

Vojna uprava Jugoslovanske armije

Financijsko odjeljenje.

Broj 632/47.

Dne 8. 8. 1947.

Tržaška zavarovalnica d.d.

Koper

V dopolnitev naše odločbe št. M 1499 od 8. februarja 1947, s katero Vam je bilo dano pooblastilo za izvrševanje Vašega poslovnega delokroga v smislu ustanovne listine, posvedočene po javnem notarju dr. Edvardu Galli-ju v Kopru dne 6. februarja 1947, Vam na podlagi Vaše prošnje od 5. t. m. in v zvezi z zakonitimi predpisi, ki so v veljavi na področju Vašega poslovanja, podeljuje VUJA s to svojo odločbo

d o v o l i l o

A) za izvrševanje obrti zavarovanja in pozavarovanja tudi v obliki retrocesije proti škodam vsake vrste t. j. požarno zavarovanje, zavarovanje proti tatvini, vlom in ropu, zavarovanje stekla, transportno zavarovanje, zavarovanje proti nezgodam, zavarovanje škode, ki izvira iz zakonite civilne odgovornosti in zavarovanje živine s pogojem, da predhodno položite pri Gospodarski banki za Istro, Reko in Slovensko Primorje, podružnici v Kopru, kot pristojnem emisijskem zavodu, kavcijo

v znesku 1.500.000.— lir z vinkulacijo v korist skupnosti oseb, ki bodo na področju Vašega poslovanja zavarovane s pogodbami, sklenjenimi z Vašo družbo.

To kavcijo bodele morali po zaključku vsakega poslovnega leta po potrebi dopolnjevati v skladu z veljavnimi zakoni.

B) Za izvrševanje obrti zavarovanja in pozavarovanja v zvezi s trajanjem človeškega življenja pod pogojem, da predložite v roku šestih mesecev:

1. podatke o tehničnih osnovah zavarovanja in sicer tabelo umrljivosti in invalidnosti ter računke obrestne mere, ki naj bi se uporabljala za izračunavanje premij in matematične rezerve;

2. točen prikaz aktuarskih metod uporabljenih za izračunavanje čistih premij, upravnih obremenitev in matematičnih rezerv;

3. tarife čistih premij in surovih premij;

4. splošno zavarovalne pogoje za razne vrste pogodb. Ti pogoji morajo obsegati tudi določbe o redukciji zavarovane glavnice in o odkupu zavarovanja v primeru prestopa plačevanja premij;

5. depozita kavcije v znesku 4.000.000.— lir, iz katerega je treba kriti kavcijo v znesku 1.000.000.— lir in začetni jamstveni sklad v znesku 3.000.000.— lir.

To pooblastilo je zavezano koncesijski taksi, ki se na osnovi de'niške glavnice Vaše družbe (100.000.000.— lir) odmerja z zneskom 240.000.— lir, plačljivim pri finalnem odseku okrajnega ljudskega odbora v Kopru pred pričetkom izvrševanja zavarovalnih poslov.

Izveček iz tega dovolila se mora uradoma objaviti v uradnem listu.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!

Za načelnika finančnega oddelka: Po naredjenju Komandanta:

Danilo Herkov major Mi'enko Jakopović

Taksa po tar. p.... toč.... lir 240.000.—

Tassa in base tar. 81 lett.; reg. it. Lire

plačana .... 26 8. 47.

pagata 1/2 banca d.d.

\*\*\*

Kobal

Vojna uprava Jugoslovanske armije

Financijsko odjeljenje

Broj 3632/47.

Dne 28. 8. 1947.

O b j a v a

V zvezi z dovolilom Vojne uprave Jugoslovanske armije za Julijsko krajino, Istro, Reko in Slovensko Primorje od 8. avgusta 1947 št. 3632/47, je Tržaška zavarovalnica d.d. v Kopru, deponirala pri Gospodarski banki za Istro, Reko in Slovensko Primorje, podružnica Koper kot emisijskem zavodu kavcijo v znesku

lir 1.500.000.—

z vinkulacijo v korist skupnosti oseb, ki bodo zavarovane od Tržaške zavarovalnice d.d. v Kopru.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!

Za načelnika finančnega oddelka: Po nalogu Komandanta:

Danilo Herkov major: Milenko Jakopović

\*\*\*

»ISTRSKA BANKA d.d.« v Kopru.

Upravni svet obvešča gospode delničarje, da bo dne 23. septembra 1947 ob 9. uri zjutraj (sončna ura) v prostorih banke v Kopru izredna skupščina delničarjev s sledečim dnevnim redom:

1. sprememba statuta,
2. izvolitev novega upravnega sveta,
3. slučajnosti.

Za primer, da bi bila ta skupščina nesklepčna, se bo vršila druga skupščina dne 26. septembra 1947 z istim dnevnim redom, na istem kraju in ob zgoraj določeni uri.

Vsak delničar lahko poveri zastopstvo svojih interesov kateremu koli delničarju izvemši članu upravnega sveta. O tem mora pravočasno obvestiti upravni svet.

Za poverilnico zadostuje navadno pismo.

Koper dne 22. avgusta 1947.

Upravni svet Istrske banke d.d. v Kopru.

Cena 40.- jugolir.